

den, Mangel an Brennmaterial) und auch heute noch in Tibet anzutreffen, das Verspeisen von Leichenteilen, von dem auch andere westliche Autoren mit Befremden berichtet hatten⁹², sowie die Anfertigung von rituellen Gerätschaften aus Knochen (in diesem Falle einer Schädelschale)⁹³ müssen auf die Leser einen besonderen Eindruck gemacht haben. Schon die Übernahme der Szene durch Mandeville⁹⁴ und die Illustration des Vorgangs in einzelnen Odorich- und Mandeville-Handschriften legen hiervon Zeugnis ab⁹⁵. Im Falle der süddeutschen Redaktion können wir dies noch genauer verfolgen.

M fol. 24^{vb}–25^{ra}; B fol. 166^{r-v}; S fol. 112^r; P fol. 144^{vb}
 (zur Textkonstitution s. o. S. 545)

Est et alia corruptela^a ibi. Cum enim aliquis desperans^b de vita patris volens honorare patrem, convocat sacerdotes idolorum, religiosos histrionesque^c omnes de contrata^d, amicos et propinquos^e; hii omnes insimul convenientes^f cum magno festo et musicis et canticis deducunt senem ad victimam in campum, ubi super magnum discum ad hoc paratum sacerdos amputat ei caput^g et abscissum^h offertⁱ illud^k filio occisi^l. Deinde^b filius cum multitudine superius nominata cantant et pro mortuo faciunt multas orationes. Deinde sacerdos corpus occisi in frustra^m conciditⁿ et, cum hoc^o fecerit^p, tunc redit^q ad predictam societatem et insimul hii omnes orant pro

a) corruptela *MP*. b–b) fehlt *B*. c) istrionesque *MB*; histriones *P*. d) contracta *SP*. e) proximos *SP*. f) venientes *P*. g) capud *S*. h) abscissum *S*. i) offerunt *MBS*. k) id *P*. l) fehlt *P*. m) frustra *P*. n) conscidit *P*. o) fehlt *MB*. p) fecerint *MS*; fecerunt fecerint *B*. q) reddit *P*; redeunt *MBS*.

⁹² Johannes von Plano Carpini (Sinica Franciscana 1 S. 60 f.) über Burithabet (zwischen Xining und Qaidam; vgl. P e t e r [wie Anm. 109] S. 196 Anm. 26); Wilhelm von Rubruk c. XXVI 3: *Post istos sunt Tebec, homines solentes comedere parentes suos defunctos, ut causa pietatis non facerent aliud sepulcrum eis nisi viscera sua* (Sinica Franciscana 1 S. 234).

⁹³ Hierüber auch Rubruk: *Tamen adhuc faciunt pulchros civos de capitibus parentum, ut in illis bibentes habeant memoriam eorum in iocunditate sua* (ebd.). – Vgl. hierzu, aber auch zu den europäischen Entsprechungen: Berthold L a u f e r, Use of Human Skulls and Bones in Tibet, in: d e r s., Kleinere Schriften 2, hg. von Hartmut Walravens (1979, urspr. 1923) S. 1395–1410 (mit dem abschließenden Hinweis auf die gemeinsame sprachliche Wurzel von „cup“ und „Kopf“).

⁹⁴ Ed. L e t t s (wie Anm. 76) S. 218 f., 407 f.

⁹⁵ Z. B. Paris, Bibl. Nat., Ms. fr. 2810 fol. 223^r (Facs. T. 193); Rom, Bibl. Vat., Cod. Urb. lat. 1013 fol. 26^r; London, Brit. Library, Cod. Harl. 3954 fol. 67^v (Mandeville).